

Совет Безопасности

Distr.: General 8 August 2006 Russian

Original: English

Письмо Генерального секретаря от 7 августа 2006 года на имя Председателя Совета Безопасности

Имею честь сослаться на резолюцию 1698 (2006) Совета Безопасности, касающуюся Демократической Республики Конго. В пункте 3 этой резолюции Совет просил меня принять необходимые административные меры в целях продления срока действия мандата Группы экспертов на период, истекающий 31 июля 2007 года, используя, при необходимости, опыт членов Группы экспертов, учрежденной в соответствии с резолюцией 1654 (2006).

В связи с этим я хотел бы сообщить Вам о том, что с учетом требований, содержащихся в резолюции 1698 (2006), я вновь назначил следующих четырех экспертов на первоначальный период, истекающий 31 декабря 2006 года:

- 1. Ибра Деген Ка (Сенегал, Председатель)
- 2. Энрико Кариш (Швейцария, эксперт по финансовым вопросам)
- 3. Абдулайе Сиссоко (Мали, эксперт по вопросам гражданской авиации)
- 4. Жан-Люк Галле (Франция, эксперт по таможенным и пограничным вопросам)

Г-н Ка будет продолжать выполнять функции Председателя Группы экспертов. Кандидатура пятого эксперта, который будет заниматься вопросами незаконного оборота оружия, будет предложена в ближайшее время.

Буду признателен Вам за доведение этой информации до сведения членов Совета Безопасности.

(Подпись) Кофи А. Аннан